

گنجینه سوال رایگان

+ پاسخ تشریحی

یاوران دانش



راه های ارتباطی با ما:

www.Dyavari.com

۰۲۱-۷۶۷۰۳۸۵۸

۰۹۱۲-۳۴ ۹۴ ۱۳۴



۱- «یا أمّ! أنتِ نفس الرّسامة التي قد رسمت آلاف الصُّور في قلبي و رُوحِي مُنذ الصُّغر؛ و يا أبي! أنتَ من يدعوني إلى الصُّدق في العمل» عین الترجمة الصحيحة:

- ۱) مادر! تو صورتگری هستی که از زمان کودکی هزاران صورت بر قلب و روح من نقاشی کرده‌ای؛ و پدر! تویی که مرا به درست عمل کردن دعوت می‌کنی!
- ۲) ای مادرم! تو نقاشی هستی که از کودکی خود هزاران تصویر بر قلب من و روح من رسم کردی؛ و ای پدر! تو کسی هستی که من را به راستی در کار فرا می‌خواند!
- ۳) مادر! تو همان صورتگری که هزاران نقاشی از کودکان بر قلب و جان خود نقاشی کرده است؛ و تو ای پدر! کسی هستی که من را به درستی در کار دعوت می‌کنی!
- ۴) ای مادرم! تو همان نقاشی هستی که از کودکی هزاران تصویر در قلب و روح من رسم کرده است؛ و ای پدرم! تو کسی هستی که مرا به درستی در عمل فرا می‌خواند!

۲- (ربّ اجعلني مُقيم الصّلاة و من دُرّيتي، ربّنا و تقبّل دُعائي) عین الصحيح لترجمة الآية الكريمة:

- ۱) پروردگارا مرا و زاد و رودم را از برپاکنندگان نماز بگردان، خدایا، و دعاهايمان را بپذیر!
- ۲) خداوندا مرا اقامه‌کننده نماز قرار بده و نیز نسل مرا، و پروردگارا، دعاهايم مرا بپذیرا باش!
- ۳) ای خدای من مرا و نیز فرزندانم را نمازگزار قرار بده، و ای خدای من، دعايمان را استجابت کن!
- ۴) ای پروردگار من مرا و فرزندانم را اقامه‌کننده نماز قرار بده، ای پروردگار ما، و دعای مرا قبول کن!

۳- عین الصحيح:

- ۱) كاد الشابُ یصل إلى ما یحبّه إن كان یواصل أعماله: جوان نزدیک است به آنچه دوست دارد برسد اگر به کارهایش ادامه دهد!
- ۲) لامشقة هناك إلا و هي تُجهّزك لتوفیقاتك في المُستقبل: هیچ مشقتی وجود ندارد مگر اینکه تو را برای موفقیت‌هایت در آینده آماده کند!
- ۳) یا معلّم؛ سامحني و اعلم أنّي سوؤدّي واجباتي: ای معلّم؛ به من اجازه بده و بدان که من تکالیفم را انجام خواهم داد!
- ۴) لا یكذب إلا من كان ضعیفاً و هو لا یتدري أنّ الكذب من ضعفه: کسی جز ضعیف دروغ نمی‌گوید در حالیکه نمی‌داند که دروغگویی از ناتوانی است!

۴- عین الخطأ:

- ۱) أولاد؛ الأمطار لا تُصبح حمضية إلا بتلوّث الهواء: فرزندانم؛ بارانها فقط با آلودگی هوا اسیدی می‌شوند!
- ۲) أولاد؛ الاختلال في الطبیعة یؤدّي إلى تخریبها، و هذا خطر: فرزندان؛ اختلال در طبیعت منجر به تخریب آن می‌شود، و این خطر است!
- ۳) أولاد؛ لا تهددوا نظام الطبیعة بكثرة استخدام الأسمدة الكیمیائية: فرزندان؛ نظام طبیعت را با زیاد بکار بردن کودهای شیمیایی تهدید نکنید!
- ۴) أولاد؛ إن تكونوا خبیرین تجدوا روابط متداخلة بین الكائنات الحيّة: فرزندان من؛ اگر آگاه باشید می‌فهمید که روابط بین موجودات زنده پیچیده است!



۵- «أَيُّهَا الشَّبَابُ الْفُضَّلَاءُ! أَعِينُوا بَعْضُكُمْ الْبَعْضَ لِأَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ حَتَّى يُصْبِحَ التَّوْفِيقُ حَظَّكُمْ وَ تُمَلَأَ الدُّنْيَا سَلَامًا!»: ای جوانان با فضیلت!

- (۱) همدیگر را برای انجام وظایف یاری کنید تا موفقیت نصیب و بهره شما گردد و دنیا پر از صلح شود!
- (۲) برای بجا آوردن تکالیفتان به یاری یکدیگر پردازید تا موفقیت را بهره خود گردانید و دنیا را پر از امنیت کنید!
- (۳) بعضی از شما دیگران را یاری کنید تا وظایف انجام شود و از موفقیت بهره‌مند شوید و دنیا را از امنیت پر کنید!
- (۴) بعضی از شما بعضی دیگر را در ادای تکالیف یاری کنید تا موفقیت از آن شما و بهره شما باشد و دنیا از صلح پر شود!

۶- عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَائِغَاتِ: «يا ، زميلك في المصاعب، و يا راقب صديقك في كلِّ حال!»

- (۱) صديق - ساعدین - زميل
- (۲) صديق - ساعد - زميل
- (۳) صديقي - ساعدي - زميل
- (۴) صديق - ساعد - زميلي

«بانک سوال موسسه یاوران دانش»

۷- عَيْنِ مَا فِيهِ الْمَنَادِي:

- (۱) ولدي اجعل هدفاً مهماً في حياتك اليومية!
- (۲) الأولاد المؤدَّبون حافظوا على نظافة الطبيعة!
- (۳) ربنا يعين عباده في جميع أمورهم كلَّ الأيام!
- (۴) إلهي هو الذي يُجيب دعواتي و إن تكن كثيرة!

۸- عَيْنِ الْخَطَا لِلْفَرَائِغِينَ: «..... يَسِّرْ لِي أَمْرِي، و يا اجعلني من عبادك الصَّالِحِينَ!»

- (۱) ربِّ / إلهي
- (۲) يا الله / معبودي
- (۳) اللهم / رحمن
- (۴) يا ربِّ / الرحيم

۹- عَيْنِ الصَّحِيحِ عَنِ الْمَفْرَدَاتِ:

- (۱) نعلم أن للبطَّ غَدَّةً طَبِيعِيَّةً بِالْقَرَبِ مِنْ ذَنْبِهَا. (جمع) ← غُدَد، ذنوب
- (۲) عندما نَمْشِي عَلَى الرَّمَالِ الْحَارَّةِ تَحْرَقُ أَقْدَامُنَا. (مترادف) ← نسير، رجال
- (۳) اشْتَدَّتْ الرِّيَّاحُ وَ حَدَثَتْ أَعاصِيرٌ فِي تِلْكَ الْمَنْطِقَةِ. (مفرد) ← رائحة، إعصار
- (۴) أَظْهَرَ لَنَا أَصْدِقَاؤُنَا صَدْقَهُمْ وَ هُمْ مِنَ الْمَصْلِحِينَ. (متضاد) ← أضمر، المفسدين

۱۰- عَيْنِ الْمَنَادِي يَخْتَلِفُ (من حيث الإعراب):

- (۱) يا ربِّ ؛ حَقُّ لَنَا خَيْرٌ مَا نَسَأَلُ وَ مَا لَا نَسَأَلُ!
- (۲) يا أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ ؛ أَعْبُدُ اللَّهَ رَغْبَةً وَ شُكْرًا!
- (۳) يا طَالِبُ ؛ اسْعَ فِي خِدْمَةِ رُوحِكَ أَكْثَرَ مِنْ جِسْمِكَ، تَفَزْ!
- (۴) يا مُسَلِّمَةٌ ؛ إِنْ كَانَتْ لَكَ بَصِيرَةٌ فِي الدِّينِ، فَهَذَا فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ!



۱۱- عین الصحيح في الإعراب و التحليل الصرفي:

«قد بلغني أن رجلاً من فتية أهل البصرة دعاك إلى مأدبة فأسرعت إليها!»:

- ۱) أسرعت: فعل ماضٍ - للمخاطبة - مزيد ثلاثي (من باب إفعال) - متعدّد - مبني / فعلٌ و مع فاعله: جملة فعلية
- ۲) فتية: اسم - مفرد مؤنث - معرفة - معرب / مجرور به حرف الجر؛ من فتية، جار و مجرور و خبر لحرف «أن» المشبّه بالفعل
- ۳) مأدبة: اسم - مفرد مؤنث - اسم مفعول (مأخوذ أو مشتق من فعل «أدب») - نكرة - معرب / مجرور به حرف الجر؛ إلى مأدبة: جار و مجرور
- ۴) بلغ: فعل ماضٍ - للغائب - مجرد ثلاثي - معلوم - مبني / فعل و مع فاعله جملة فعلية؛ و النون: حرف وقاية

۱۲- عین الصحيح في الإعراب و التحليل الصرفي:

(ربّ؛ اجعلني مقيم الصلاة و من ذريّتي، ربّنا و تقبّل دعاء):

- ۱) دعاء: اسم - مفرد مذكّر - معرفة (علم) - معرب / فاعل لفعل «تقبّل» و مرفوع
- ۲) ربّ: اسم - مفرد مذكّر - معرب / منادى و مضاف، و قد حذف ضمير الياء، أصله: يا ربّي
- ۳) تقبّل: فعل أمر - للمخاطب - مزيد ثلاثي (من باب تفعيل) - مبني / فعل و مع فاعله: جملة فعلية
- ۴) اجعل: فعل أمر - للمخاطب - مزيد ثلاثي (من باب إفعال) - متعدّد - مبني / فعل، و مفعوله ضمير الياء

۱۳- عین ما ليس فيه المنادى:

- ۱) أم من يستطيع أن يحبني مثلك دون أي منّة!
- ۲) ربّ إني أسألك أن تستر عيوبي كلّها عند أعدائي!
- ۳) قوم صديقي هم الذين يساعدون بعضهم بعضاً في الشدائد!
- ۴) ولد حافظ على نظافة الطبيعة و أكّد على ذلك عند أصدقائك!

۱۴- عین الترجمة الصحيحة:

- «اللهم، يا من قلت و الصّبح إذا تنفّس؛ أكتب لنا من أنفاس هذا الصّبح خيراً نُدرکه!»: خدايا، اي کسی که
 ۱) گفتمی در حالی که صبح برآمد، خیر را از نفس های این صبح برایمان می نویسی تا آنرا بفهمیم!
 ۲) فرمودی در حالی که صبح برمی آمد، خیری را از نفس های صبح برایمان می نویسی که آنرا بفهمیم!
 ۳) فرمودی قسم به صبح وقتی برمی آمد، از نفس های صبح خیر را برایمان بنویس تا آنرا درک کنیم!
 ۴) گفتمی قسم به صبح هنگامی که برآمد، برایمان از نفس های این صبح خیری را بنویس که آنرا درک کنیم!

۱۵- عین المنادى:

- ۱) متجری یقع فی شارع مزدحم، و هذا الأمرُ أنفع لي!
- ۲) متجری جهّزته لیأتي الناسُ إليه و يأخذون ما يحتاجون!
- ۳) متجری صیرتک جميلاً لتجذب كثيراً من الذين يمرّون بك!
- ۴) متجری جعلته مكاناً لبيع أنواع السراويل بأسعارٍ رخيصة!



۱۶- عین ما فيه المنادی:

- (۱) ربنا الذي أنزل من السماء ماء فأخرج به من الثمرات رزقاً لنا!
- (۲) ربنا نعبدك و نرجو أن نكون لك من العباد المخلصين!
- (۳) ربنا يقبل التوبة من عباده و يعفو عن السيئات!
- (۴) ربنا لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم!

۱۷- عین ما ليس فيه المنادی:

- (۱) داوود أرشد الناس كما أمرک الله!
- (۲) داوود كنت من خلفاء الله في الأرض!
- (۳) داوود هو النبي الذي الحانه مشهورة!
- (۴) داوود كان صبرك جميلاً في إطاعة الله!

۱۸- عين الصحيح للفراغين: «..... طالب، و الطالبة حافظاً على كرامتكما!»:

- (۱) يا / يا
- (۲) أيها / أيها
- (۳) أيها / يا أيها
- (۴) يا / يا أيها

۱۹- عین المنادی مضافاً:

- (۱) يا أمّ؛ أطلب منك أن لا تتعبي نفسك من أجلي!
- (۲) يا غنيّ؛ اجعل من أموالك حقاً للسائل و المحروم!
- (۳) أيّتها البساتين؛ ما أجملك في فصلي الربيع و الخريف!
- (۴) يا إنسان؛ عيش في الدنيا رغم المشاكل عيش الصابرين!

«بانک سوال موسسه یاوران دانش»

۲۰- عین المنادی:

- (۱) ربنا أعطانا بصيرة في ديننا!
- (۲) أخي أكرم ضيوفه إكراماً بالغاً!
- (۳) إلهي إلهي دوفني حلاوة عبادته!
- (۴) معلّمنا ما أحلى كلامك الثمين!

۲۱- «ای برادران من؛ محاسبه کنید چند روز از روزهای هفته را با مسؤولیت کار می کنید!» عین التعریب الصحيح:

- (۱) يا أخويّ؛ حاسباً، كم يوماً من أيام الأسبوع تعملان مسؤولين!
- (۲) يا إخواني؛ حاسبوا كم أياماً من الأيام الأسبوع تعملون مسؤولين!
- (۳) يا أخويّ؛ حاسباً كم أياماً في أيام الأسبوع تشتغلان بالعمل و أنتم مسؤولان!
- (۴) يا إخواني؛ احسبوا كم يوماً في أيام الأسبوع تشتغلون بالعمل و أنتم مسؤولون!

۲۲- عین الصحيح عن المنادی:

- (۱) يا البيئّة؛ يا ليت التوازن يتحقق فيك!
- (۲) يا فئران؛ لا تُخرّبوا المزارع حتى لا تُقتلوا!
- (۳) يا بومات؛ أتننّ تأكلن الفئران لدوام حياتكن فقط!
- (۴) يا أيّتها المزارع؛ حافظ على مزرعتك بطرق صحيحة!